

## **Marcha de Zapata 2010: ¡La Tierra es de Quien la Trabaja!**

Unión del Barrio

*La Verdad Publications (2010)*

[www.uniondelbarrio.org](http://www.uniondelbarrio.org) - [info@uniondelbarrio.org](mailto:info@uniondelbarrio.org)

Este año se cumple el 100 aniversario de la Revolución Mexicana, y siguiendo el ejemplo de los valientes hombres y mujeres bajo el liderazgo del general Emiliano Zapata hace 100 años, la comunidad de San Diego valientemente demostró su espíritu de resistencia y lucha en la séptima marcha anual en honor a Zapata. El sábado 10 de abril 2010, la comunidad organizada compuesta de Mexicanos/Raza de San Diego, bajo la dirección de MEChA de la Universidad Estatal de San Diego y Unión del Barrio, salieron a las calles para defender la dignidad de nuestra comunidad y nuestra lucha por la justicia y la autodeterminación.

Más de 350 personas de diversos sectores de la comunidad respondieron al llamado de organización para defender sus derechos humanos básicos a la educación, salud, empleo, vivienda y vivir sin acoso del estado. La convocatoria fue en el histórico Parque Chicano ubicado en la humilde comunidad de Barrio Logan. Danza Azteca abrió el evento ofreciendo una bendición para los manifestantes y a la estatua de Zapata, en reconocimiento a su vida y su lucha. Los ponentes de apertura del evento ofrecieron un gran sentimiento de empoderamiento para la gente, compartiendo sus mensajes de solidaridad y de lucha. A la multitud se les presento dos ejemplos muy significativos de la potencia de la lucha colectiva a través de las historias de la compañera Josefina, quien fue secuestrada por Inmigración y Control de Aduanas (ICE por sus siglas en ingles), de su casa en Linda Vista. Además, dos estudiantes de secundaria que fueron detenidos y deportados ilegalmente por funcionarios de inmigración en un allanamiento en la estación de tranvía en su camino a la escuela. Los estudiantes Stephanie y Mauricio, al igual que la compañera Josefina, ambos compartieron sus experiencias y cómo sólo a través de los esfuerzos inmediatos de organización de miembros de su comunidad todos fueron reunidos con sus familias y dieron esta victoria para la comunidad Mexicana/Raza. La Coalición Salvemos Nuestro Barrio también estuvo representada por los Boinas Café de Aztlán, quien hablo sobre el aburguesamiento de Barrio Logan y otras comunidades de San Diego. Se referían a la lucha para proteger y preservar a la comunidad de desarrollos capitalistas y planificadores de la ciudad a la lucha de Emiliano Zapata quien luchó junto con el pueblo para defender sus derechos a la tierra. A los manifestantes también de les ofreció un mensaje de solidaridad de la compañera Lorain Rihan que participa con la organización Estudiantes por la Justicia Palestina, quien explico la relación en la lucha del pueblo Mexicano/ Raza y el pueblo Palestina contra el financiamiento de Israel por los EEUU para la creación y expansión de fronteras en su tierra.

Cientos de manifestantes se lanzaron a las calles de Barrio Logan, armados con sus banderas nacionales y espíritu resistentes. Los espectadores se encontraron con un hermoso panorama de banderas mexicanas, cubanas y de otros países de America Latina al igual que con cantos como "somos un pueblo, sin fronteras" y "Zapata vive, la lucha sigue." A medida que los manifestantes abrieron paso a través de la comunidad, se podía sentir la sensación de temor y desesperanza entre la comunidad, generada por los ataques del ICE y de la migra se reemplazo con el orgullo y el poder del pueblo ya que familias dejaron sus casas y se salieron a protestar. Los cánticos de "únete pueblo" y "aquí y allá, el pueblo vencerá" alimentaron a los participantes ya que la marcha continuo creciendo en su camino de regreso al Parque Chicano.

Los manifestantes regresaron a una escolta dirigida por la juventud revolucionaria de Somos Raza, el proyecto juvenil de Unión del Barrio, los cuales presentaron la bandera mexicana a la estatua de Zapata, honrándolo con el himno nacional mexicano y un minuto de silencio. Juan Orozco, miembro de Unión del Barrio, hizo un llamado de acción y de

organización a los participantes y declaro que si bien Zapata fue asesinado, la lucha por la autodeterminación continúa en la actualidad y sólo con lucha organizada seremos capaces de cambiar nuestras condiciones actuales para lograr un mejor mañana para nuestra comunidad. Un bello ejemplo de cómo continuar organizando y preparando a nuestra comunidad de los ataques actuales del gobierno contra nosotros se proporcionó cuando diez personas miembros de diferentes comunidades en San Diego fueron graduados en cursos de estudios en la capacitación de derechos humanos. Estos miembros de la comunidad han demostrado su compromiso a la defensa de la dignidad de la comunidad mexicana/Latinoamericana al graduarse de las clases intensas de derechos humanos y hacer un juramento ante el público de seguir defendiendo los derechos de sus comunidades. El evento fue una victoria para la comunidad mexicana. Terminó con la moral en alto mientras que una banda de rock en español de San Diego, Montecristo, clausuro el evento con música de buenas vibras y líricas de solidaridad.

En total, la 7ª marcha anual en honor a Zapata fue un día victorioso para la comunidad mexicana de San Diego y será por siempre recordada como un paso adelante en la lucha por nuestra autodeterminación y la liberación de nuestro pueblo. Estudiantes, maestros, familias y miembros de la comunidad se congregaron como un frente organizado para celebrar sus victorias al igual que demostrar su compromiso permanente por la dignidad y la justicia. En memoria de Emiliano Zapata y toda la Raza que ha dado su vida en la lucha por la libertad, debemos de continuar la lucha por nuestros derechos humanos básicos a la educación, la salud, la vivienda, el empleo y el derecho a la movilidad y vivir en paz. Al igual que los hombres y mujeres valientes de la Revolución Mexicana demostraron, solo a través de la organización seremos capaces de realizar un mejor mañana, un futuro mejor para nuestros hijos y una sociedad verdaderamente democrática y justa  
¡Zapata Vive, La Lucha Sigue!

-----ENGLISH-----

Following the courageous example set by General Emiliano Zapata 100 years ago, the Raza communities of San Diego victoriously proved the spirit of resistance and struggle lives on at the seventh annual Zapata March. On Saturday April 10, 2010, under the leadership of MEChA de San Diego State University and Unión del Barrio, the organized Mexicano/Raza community of San Diego took to the streets to defend the dignity of our community and our struggle for justice and self-determination.

Over 350 people from various sectors of the community answered the organizational call to defend their basic human rights to education, health, jobs, housing and to live and move in peace. The community convened at historic Chicano Park located in Barrio Logan as Danza Azteca opened up the event offering a blessing to the marchers and the Zapata statue honoring his life and struggle. The opening speakers of the event empowered the crowd by sharing messages of solidarity and struggle. The crowd was presented with two examples of the power of collective struggle through the stories of compañera Josefina who was kidnapped by ICE in her Linda Vista home as well as by the speeches of two high school students who were illegally detained and deported by immigration officials in a trolley station raid on their way to school. Students, Stephanie and Mauricio, as well as compañera Josefina shared their experiences and how only through the immediate organizing efforts of their fellow community members they were all reunited with their families and able to claim victories for the Mexicano/Raza community. The Save our Barrio Coalition was also represented by the Brown Berets de Aztlan, who discussed the gentrification of Barrio Logan and other San Diego communities. They related the struggle to protect and preserve the community from capitalist developers and city planners to that of Emiliano Zapata, who struggled alongside the people to defend their right to the land. Marchers were also offered a message of solidarity from the Students for Justice in Palestine member Lorain Rihan, who

explained how the Mexicano/Raza and Palestinian communities face the same enemy of U.S. led imperialism which funds the creation and expansion of borders here and abroad.

Hundreds of marchers then took to the streets of Barrio Logan armed with their national flags and resilient spirits. Onlookers were met with the beautiful vision of Mexican, Cuban and other flags from Latin America as well as chants claiming, “Somos un Pueblo, Sin Fronteras” and “Zapata Vive, La Lucha Sigue.” As the marchers made their way through the community, you could feel the sense of fear—which is generated by the constant attacks from ICE/migra—being lifted and replaced with pride and power as families left their homes and took to the streets. Chants of “Unete Pueblo” and “Aqui y Alla, El Pueblo Vencera” fueled participants as the march continued to grow on their way back to Chicano Park.

Marchers returned to Chicano Park to find an escolta led by the revolutionary youth of Somos Raza, the youth project Union del Barrio. The escolta presented the Mexican flag to the Zapata Statue honoring him with the Mexican national anthem and a moment of silence. Juan Orozco, member of Union del Barrio, then made a call to the participants to build Raza organization’s for self-determination and stated that although Zapata was killed, his struggle continues today. Orozco reaffirmed that only through organized struggle will we be able to change our current conditions and realize a better tomorrow for our community. A beautiful example of how to further organize and prepare ourselves and our communities from this systems attacks against us was provided when ten individuals from various communities in San Diego were presented certificates of graduation from their human rights training courses. These community members have demonstrated their commitment to the defense of the dignity of the Mexicano/Raza community by completing an intensive human rights training course and by making a public promise to continue defending the rights of their community. The victorious event for the Raza/Mexicano community ended in high spirits as local San Diego rock en espanol band, Montecristo, closed the event with high-energy music and words of solidarity.

Overall, the 7<sup>th</sup> annual Zapata March served as a victorious day for the Mexicano/Raza communities of San Diego and will be remembered as a step forward in the self-determination and liberation of our communities. Students, teachers, families and the community in general rallied together to celebrate their victories as an organized community front and demonstrated their continued commitment to the struggle for dignity and justice.

In the memory of Emiliano Zapata and all of the fallen Raza freedom fighters, we must continue the fight for our basic human rights to education, health, housing, jobs and the right to move and live in peace. Like the valiant men and women of the Mexican Revolution demonstrated, only through the organization of our committed community members will we be able to realize a better tomorrow, a better future for our children, and a truly democratic and just society.

Zapata Vive, La Lucha Sigue!

See action on Youtube at Unión del Barrio Channel | Ver actividad en el canal de YouTube de Unión del Barrio:

<http://www.youtube.com/user/UniondelBarrio>

Part 1 | 1<sup>a</sup> Parte: <http://www.youtube.com/watch?v=LFDFPj-4K8s>

Part 2 | 2<sup>a</sup> Parte: <http://www.youtube.com/watch?v=aRXpMPvVIKE>

Part 3 | 3<sup>a</sup> Parte: <http://www.youtube.com/watch?v=RFOljt7JWn8>